



## Прочие операции

### Использование дисплея

Сведения о компакт-диске можно узнать с помощью дисплея.

### Проверка информации на аудио компакт-диске

Для проверки общего количества композиций и времени воспроизведения компакт-диска Дважды нажмите кнопку **1** **10** на устройстве, затем можно будет проверить эти параметры на дисплее.

Общее количество композиций	<b>12</b>	<b>63:52</b>
Общее время воспроизведения		

### Проверка информации на диске MP3

Для проверки общего количества папок и файлов на компакт-диске Дважды нажмите кнопку **1** **10** на устройстве, затем можно будет проверить эти параметры на дисплее.

Общее количество файлов	<b>MP3</b>	<b>1025</b>
Общее количество папок		

### Проверка информации о файлах

Нажмите кнопку DISPLAY/ENTER **16** на устройстве во время воспроизведения диска MP3. Индикация на дисплее изменится следующим образом.

Номер текущего файла и время воспроизведения	<b>MP3</b>	<b>02:25</b>
Название композиции		
Имя исполнителя		
Название альбома*		

Если файл не содержит информации тега ID3, то на дисплее появится индикация "NO TITLE; "NO ARTIST"; и "NO ALBUM".

\* Если папки отсутствуют на дисплее появится надпись "ROOT".

### Повторное воспроизведение композиций/файлов MP3 (повтор воспроизведения)

Повторное воспроизведение композиций или файлов MP3 возможно в обычном режиме и режиме запрограммированного воспроизведения.

- Нажмите кнопку OPERATE (или кнопку POWER) **1**.
- Нажмите кнопку CD **4** на устройстве. (При использовании пульта дистанционного управления нажимайте кнопку FUNCTION **17**), пока на дисплее не отобразится надпись "CD".
- Выполните следующее.

Для повтора	Действие
Одной композиции/файла MP3	<ol style="list-style-type: none"><li>Нажмите кнопку MODE <b>18</b> (нажмите кнопку <b>10</b>, а затем кнопку MODE <b>18</b> во время воспроизведения) на устройстве, пока не появится надпись "← 1".</li> <li>Нажмите кнопку <b>14</b> или <b>11</b> <b>9</b> для выбора композиции или файла MP3, которые требуется повторить.</li> <li>Нажмите кнопку <b>11</b> <b>10</b>.</li></ol>
Всех композиций/файлов MP3 на этом компакт-диске	<ol style="list-style-type: none"><li>Нажмите кнопку MODE <b>18</b> (нажмите кнопку <b>10</b>, а затем кнопку MODE <b>18</b> во время воспроизведения) на устройстве, пока не появится надпись "←".</li> <li>Нажмите кнопку <b>11</b> <b>10</b>.</li></ol>
Выбранной папки (только для диска MP3)	<ol style="list-style-type: none"><li>Нажмите кнопку MODE <b>18</b> (нажмите кнопку <b>11</b> <b>10</b>, а затем кнопку MODE <b>18</b> во время воспроизведения) на устройстве, пока не появится надпись "FOLDER" и "←".</li> <li>Выберите папку, нажав кнопку <b>14</b> + или <b>11</b> <b>13</b> на устройстве.</li> <li>Нажмите кнопку <b>11</b> <b>10</b>.</li></ol>
Запрограммированных композиций/файлов MP3	<ol style="list-style-type: none"><li>Запрограммируйте композицию/файлы MP3 (см. "Создание собственной программы").</li> <li>Нажмите кнопку MODE <b>18</b> (нажмите кнопку <b>10</b>, а затем кнопку MODE <b>18</b> во время воспроизведения) на устройстве, пока не появится надпись "PGM" и "←".</li> <li>Нажмите кнопку <b>11</b> <b>10</b>.</li></ol>

## Інші операції

### Використання дисплея

Інформація про компакт-диск виводиться на дисплей пристрою.

### Перегляд інформації про аудіокомпакт-диск

Щоб перегнути інформацію про загальну кількість доріжок і тривалість відтворення компакт-диска Дані натисніть **1** **10** на пристрої; значення загальної кількості доріжок і тривалості відтворення відобразяться на дисплеі.

Тривалість відтворення	<b>12</b>	<b>63:52</b>
Загальна кількість доріжок		
Загальна тривалість відтворення		

### Перегляд інформації про диск MP3

Щоб перегнути інформацію про загальну кількість папок та загальну кількість файлів на компакт-диску Дані натисніть **1** **10** на пристрої; значення загальної кількості файлів і папок відобразяться на дисплеі.

Загальна кількість файлів	<b>MP3</b>	<b>1025</b>
Загальна кількість папок		

### Перегляд інформації про файл

Під час програвання диска MP3, натисніть DISPLAY/ENTER **16** на пристрої. Відображувані дані зміняться у такій послідовності:

Номер поточного файлу й тривалість відтворення	<b>MP3</b>	<b>02:25</b>
Назва композиції		
Ім'я/назва виконавця		
Назва альбому*		

Якщо файл не містить метаданих у форматі ID3, на дисплеі відобразяться такі повідомлення: "NO TITLE", "NO ARTIST" та "NO ALBUM".

\* За відсутності папок відобразиться позначка "ROOT".

### Безперервне відтворення доріжок/файлів MP3 (Повторне відтворення)

Доріжки/файли MP3 можуть відтворюватися повторно у звичайному режимі та у режимі запрограмованого відтворення.

- Натисніть OPERATE (або POWER) **1**.
- Натисніть CD **4** на пристрої. (На пультай дистанційного керування декілька разів натисніть FUNCTION **17** до появи на дисплеї позначки «CD».)
- Натисніть MODE **18** (натисніть **11** **10**, потім натисніть MODE **18** під час відтворення) на пристрої до появи на дисплеї позначки «SHUF».

- Аби розпочати відтворення у довільному порядку, натисніть **11** **10**.
- Натисніть CD **4** на пристрої. (На пультай дистанційного керування декілька разів натисніть FUNCTION **17** до появи на дисплеї позначки «CD».)
- Натисніть MODE **18** (натисніть **11** **10**, потім натисніть MODE **18** під час відтворення) на пристрої до появи позначки «←».

- Натисніть **14** або **11** **9**, потім натисніть DISPLAY/ENTER **16** на пристрої, аби обрати доріжку/файл MP3, який буде відтворено повторно.
- Натисніть **11** **10**.

- Натисніть MODE **18** (натисніть **11** **10**, потім натисніть MODE **18** під час відтворення) на пристрої до появи позначки «←».
- Натисніть **11** **10**.

- Створіть список відтворення доріжок/файлів MP3 (див. розділ «Створення власної програми»).
- Натисніть MODE **18** (натисніть **11** **10**, потім натисніть MODE **18** під час відтворення) на пристрої до появи позначки «PGM» та «←».
- Натисніть **11** **10**.

- Обрану папку (только для дисків MP3) Натисніть **14** або **11** **13** на пристрої.
- Натисніть **11** **10**.

- Створіть список відтворення доріжок/файлів MP3 (див. розділ «Створення власної програми»).
- Натисніть MODE **18** (натисніть **11** **10**, потім натисніть MODE **18** під час відтворення) на пристрої до появи позначки «PGM» та «←».
- Натисніть **11** **10**.

Для отмени режиму повторного воспроизведения Нажмайте кнопку MODE **18** (нажмите кнопку **10**, а затем кнопку MODE **18** во время воспроизведения) на устройстве, пока надпись "←" не исчезнет с дисплея.

### Воспроизведение композиций/файлов MP3 в произвольной последовательности (случайное воспроизведение)

Можно воспроизводить композиции или файлы MP3 в случайной последовательности.

- Нажмите кнопку OPERATE (или кнопку POWER) **1**.
- Нажмите кнопку CD **4** на устройстве. (При использовании пульта дистанционного управления нажимайте кнопку FUNCTION **17**), пока на дисплее не отобразится надпись "CD".
- Нажмите кнопку MODE **18** (нажмите кнопку **11** **10**, а затем кнопку MODE **18** во время воспроизведения) на устройстве, пока на дисплее не появится надпись "SHUF".
- Нажмите кнопку **11** **10**, чтобы начать воспроизведение в случайной последовательности.

**Отмена воспроизведения в случайной последовательности** Сначала остановите воспроизведение. Затем нажмите кнопку MODE **18** (нажмите кнопку **10**, а затем кнопку MODE **18** во время воспроизведения) на устройстве, пока надпись "SHUF" не исчезнет с дисплея.

**Советы**

- Во время воспроизведения в случайной последовательности нельзя вернуться к предыдущей композиции/файлу MP3 с помощью кнопки **14** +.
- Функция воспроизведения в случайной последовательности работает во время воспроизведения композиции.

### Создание собственной программы (програмное воспроизведение)

Вы можете расположить в определенном порядке воспроизведения до 20 композиций/файлов MP3 на компакт-диске.

- Нажмите кнопку OPERATE (или кнопку POWER) **1**.
- Нажмите кнопку CD **4** на устройстве. (При использовании пульта дистанционного управления нажимайте кнопку FUNCTION **17**), пока на дисплее не отобразится надпись "CD".
- Нажмите кнопку MODE **18** (нажмите кнопку **11** **10**, а затем кнопку MODE **18** во время воспроизведения) на устройстве, пока на дисплее не появится надпись "PGM".
- Нажмите кнопку **14** или **11** **9**, затем нажмите кнопку DISPLAY/ENTER **16** на устройстве для композиций, которые нужно запрограммировать в требуемом порядке. Для файла MP3 сначала нажмите **14** + или **11** **13**, а затем нажмите **14** или **11** **9** и DISPLAY/ENTER **16** на устройстве.

Аудио компакт-диск

Номер запрограммированной композиции	<b>01</b>	<b>03</b>
Порядковый номер		

Номер запрограммированного файла

Номер композиции	<b>MP3</b>	<b>012</b>	<b>02</b>
Порядковый номер			
- Нажмите кнопку **11** **10**, чтобы начать программное воспроизведение.

**Отмена запрограммированного воспроизведения** Сначала остановите воспроизведение. Затем нажмите кнопку MODE **18** на устройстве, пока надпись "PGM" не исчезнет с дисплея.

**Для проверки порядка композиций/файлов MP3** Нажмите кнопку DISPLAY/ENTER **16** на устройстве (нажмите кнопку **1** **10**, а затем кнопку DISPLAY/ENTER **16** во время воспроизведения). При каждом нажатии этой кнопки появляется номер композиции/файла MP3 в запрограммированом порядке.

**Изменение текущей программы** Если воспроизведение компакт-диска остановлено, нажмите кнопку **1** **18** один раз, если компакт-диск воспроизводится – два раза. Текущая программа будет стерта. Затем создайте новую программу, следуя процедуре программирования.

**Советы**

- При попытке запрограммировать 21 композицию/файл MP3 или более на дисплее появится надпись "FULL".
- Можно воспроизвести ту программу еще раз, так как программа остается в памяти, пока не будет открыт отсек для компакт-дисков или устройство будет выключено.
- Можно записать собственную программу. После создания программы вставьте чистую кассету и нажмите кнопку **1** **12** на устройстве, чтобы начать запись.
- Функция возобновления воспроизведения не работает во время программного воспроизведения.

### Предварительная настройка радиостанций

Радиостанции можно сохранить в памяти устройства. Можно настроить до 30 радиостанций до 30 для FM и 10 для AM в любом порядке.

- Нажмите кнопку OPERATE (или кнопку POWER) **1**.
- Нажмите кнопку RADIO BAND **4** на устройстве (или кнопку BAND **16** на пульте дистанционного управления), чтобы выбрать диапазон.
- Нажмите и удерживайте кнопку AUTO PRESET **18** на устройстве в течение 2 секунд, пока на дисплее не появится надпись "AUTO".
- Нажмите кнопку DISPLAY/ENTER **16** на устройстве. Станции сохраняются в памяти, начиная от более низких частот к более высоким.

**Если не удается выполнить автоматическую настройку на станцию**

Для станции со слабым сигналом требуется ручная настройка.

- Нажмите кнопку OPERATE (или кнопку POWER) **1**.
- Нажмите кнопку RADIO BAND **4** на устройстве (или кнопку BAND **16** на пульте дистанционного управления), чтобы выбрать диапазон.
- С помощью кнопки TUNE + или **13** на устройстве настройте на нужную станцию.
- Нажмите и удерживайте кнопку MEMORY **18** на устройстве в течение 2 секунд, пока на дисплее не замигает номер станции.
- Нажмите кнопку PRESET + или **13**, пока на дисплее не замигает необходимый для станции номер предварительной настройки.
- Нажмите кнопку DISPLAY/ENTER **16** на устройстве. Старая настройка будет заменена новой.

**Совет**
Предварительно настроенные радиостанции сохраняются в памяти устройства даже в том случае, если отключить от устройства кабель питания или вынуть батареи.

### Прослушивание предварительно настроенных радиостанций

- Нажмите кнопку OPERATE (или кнопку POWER) **1**.
- Нажмите кнопку RADIO BAND **4** на устройстве (или кнопку BAND **16** на пульте дистанционного управления), чтобы выбрать диапазон.
- Нажмите кнопку PRESET + или **13** для настройки на сохраненную радиостанцию.

### Подключение дополнительных компонентов

Через динамики этого устройства можно слушать звук, поступающий с дополнительного оборудования, например портативного цифрового музыкального проигрывателя. Перед подключением обязательно выключите питание всех соответствующих устройств. Подробные сведения см. в руководстве к устройству, которое нужно подключить.

- Подключите к гнезду AUDIO IN **18** разъем линейного выхода портативного цифрового музыкального проигрывателя или другого оборудования с помощью соединительного аудиокабеля (не прилагается).

Для подключения данного устройства к телевизору или видеокамере используйте удлиняющие кабели (не прилагаются) со стереофоническими мини-гнездами на одном конце и двумя вилокми выходного кабеля проигрывателя на другом конце.

**Совет**
Можно записать звук с подключенного компонента. Вставьте чистую кассету и нажмите **1** **12** на устройстве.

## Меры предосторожности

**Диски, которые МОЖНО воспроизводить на это устройство**

- Аудио компакт-диски
- CD-R/CD-RW (CD-DA\*/файлы MP3)
- CD-DA – это сокращение от Compact Disc Digital Audio
- Можно записать собственную программу. После создания программы вставьте чистую кассету и нажмите кнопку **1** **12** на устройстве, чтобы начать запись.

**Диски, которые НЕЛЬЗЯ воспроизводить на это устройство**

- Диски CD-R/CD-RW, не записанные в музыкальном формате CD или формате MP3, который не соответствует ISO9660 Level 1/Level 2 или Joliet
- Компакт-диски CD-R/CD-RW с плохим качеством записи, поцарапанные или грязные CD-R/CD-RW, диски CD-R/CD-RW, записанные на несоевместимом устройстве
- Компакт-диски CD-R/CD-RW, запись на которые была произведена некорректно

### Примечания о дисках

Перед воспроизведением протрите компакт-диск тканью для очков. Протрите компакт-диск с направлению от центра к краям. При появлении на поверхности компак-диска царапин, трещин или отпечатков пальцев могут вызвать ошибки при воспроизведении.

Запрещается использовать растворители, например бензин, разбавители, имеющиеся в продаже средства для чистки или антистатический аэрозоль, предназначенный для виниловых пластинок. Не подвергайте компакт-диск воздействию прямого солнечного света или источников тепла, например трубопроводов горячего воздуха. Не оставляйте диски в автомобиле, находящемся на освещенном солнцем месте (температура внутри автомобиля может быть весьма высокой). Не накладывайте на компакт-диск бумагу или этикетки, не царапайте поверхность.

После воспроизведения храните компакт-диск в предназначенном для него футляре.

**Безопасность**

- В блоке проигрывателя компакт-дисков используется вредное для глаз лазерное излучение. Не пытайтесь вскрывать корпус устройства. В случае необходимости обращайтесь за помощью только к квалифицированным специалистам.
- В случае попадания внутрь устройства твердых предметов или жидкости отсоедините устройство от сети. Перед последующим использованием устройство должен проверить квалифицированный специалист.
- Запрещается воспроизводить на этом устройстве диски нестандартной формы, например в форме сердца, квадрата, звезды. Это может привести к повреждению устройства. Не используйте такие диски.

**Совет**
Предварительно настроенные радиостанции сохраняются в памяти устройства даже в том случае, если отключить от устройства кабель питания или вынуть батареи.

### Источники электрпитания

- При работе от сети используйте только прилагаемый кабель питания переменного тока.
- Если устройство не будет использоваться в течение длительного времени, отключите его от электрической розетки.
- Если работа от батарей не планируется, извлеките их из устройства во избежание утечки электролита или коррозии.

### Место установки

Не оставляйте устройство вблизи источников тепла, в местах воздействия прямого солнечного света или скопления пыли, в местах, где возможно механическое повреждение устройства, а также в автомобиле, освещаемом прямым солнечным светом.

Не размещайте устройство на наклонной или неустойчивой поверхности.

Не помещайте ничего ближе 10 мм от боковых панелей корпуса устройства. Для нормальной работы устройства и продления его срока службы вентиляционные отверстия устройства должны быть свободны.

В акустической системе устройства используются мощные магниты. Не кладите кредитные карточки с магнитным покрытием или часы с пружинным механизмом вблизи устройства.

### Эксплуатация

При перемещении устройства непосредственно из холодного в теплое место, а также при нахождении устройства в помещении с очень высокой влажностью на лицевой панели управления повторно нажимайте кнопку FUNC TION **17**, пока на дисплее не появится надпись "AUDIO IN" и нажмите воспроизведение звука на подключенном оборудовании. Звук с подключенного оборудования будет транслироваться через динамики данного устройства.

Если устройство в режиме воспроизведения и дайте прогреться в течение нескольких минут.

При перемещении устройства непосредственно из холодного в теплое место, а также при нахождении устройства в помещении с очень высокой влажностью на лицевой панели управления повторно нажимайте кнопку FUNC TION **17**, пока на дисплее не появится надпись "AUDIO IN" и нажмите воспроизведение звука на подключенном оборудовании. Звук с подключенного оборудования будет транслироваться через динамики данного устройства.

### Застережения

**Диски, які пристрій МОЖЕ відтворювати**

- Аудиокомпакт-диски
- CD-R/CD-RW (CD-DA\*/файли MP3)
- CD-DA – це скорочення від Compact Disc Digital Audio (цифровий аудіокомпакт-диск). Це стандарт запису для аудіокомпакт-дисків.

**Диски, які пристрій НЕ МОЖЕ відтворювати**

- CD-R/CD-RW, записані в іншому форматі, ніж формат музичних компакт-дисків або формат MP3, що відповідає стандарту ISO9660 Level 1/Level 2 або Joliet
- Диски CD-R/CD-RW із поганою якістю запису, поцарпані, забруднені або записані за допомогою несумісного запісного пристрою
- Диски CD-R/CD-RW, не закриті для запису належним чином

### Примітки щодо дисків

Перед початком відтворення почистіть компакт-диск тканиною для чищення. Витирайте компакт-диск від центру до країв. Якщо на компакт-диску є подряпини, бруд чи відбитки пальців, може виникнути пошкодження на даній запісці. Не використовуйте розчинники, такі як бензин, розбавлювач, комерційно доступні засоби для чищення або антистатичні аерозолі, призначені для вінілових пластинок. Обережнойте компакт-диски від дії прямих сонячних променів чи джерел тепла, наприклад, труб із гарячим повітрям; не залишайте компакт-диски в автомобілі в сонячному погоді, оскільки температура повітря в автомобілі може бути досить високою. Не накладйте на компакт-диск наклейки чи етикетки. Не дряпайте поверхню компакт-дисків. Після відтворення кладіть компакт-диск у футляр для зберігання.

**Ввазька**
Лазерний промінь, що використовується у програмній компакт-дисків, є шкідливий для очей — не намагайтесь відкрити корпус. З питань обслуговування звертайтеся лише до кваліфікованого спеціаліста.

Якщо у пристрій випадково потрапить твердий предмет чи рідина, від'єднайте пристрій від мережі та зверніться до кваліфікованого спеціаліста перед тим, як знову використовувати пристрій.

У цьому пристрої не можна відтворювати дисків нестандартної форми (наприклад, у формі серця, квадрата, зорки). Такі спроби можуть пошкодити пристрій. Не використовуйте такі диски.

**Джерела живлення**
Для забезпечення живлення пристрою від електромережі використовуйте тільки той шнур живлення змінного струму, який надається у комплекті. Не використовуйте інші типи шнурів.

Якщо пристрій не буде використовуватися протягом тривалого часу, витягніть штепсель кабелю живлення з розетки.

Якщо батареї не використовуються, витягніть їх із пристрою; витягання батарей із пристрою може пошкодити пристрій.

**Розташування**

- Не розміщуйте пристрій біля джерел тепла, в автомобілі чи інших місцях під прямим сонячним світлом, а також у надто запилених місцях; не піддавайте пристрій прямому впливові.
- Не встановлюйте пристрій на поверхні чи настінній поверхні.
- Не кладіть будь-які предмети в межах 10 мм від стінки корпусу. Для забезпечення належного функціонування й збільшення терміну служби компонентів пристрою вентиляційні отвори пристрою повинні бути відкритими.

У гучномовній зондіються потужні магніти; не кладіть персональні кредитні картки з магнітним носом чи механічні диски біля пристрою, щоб не пошкодити їх.

**Примітки щодо касет**

- Не записуйте на пристрій біля джерел тепла, в автомобілі чи інших місцях під прямим сонячним світлом; не піддавайте пристрій прямому впливові.
- Якщо у пристрій не буде використовуватися протягом тривалого часу, витягніть штепсель кабелю живлення з розетки.
- Якщо батареї не використовуються, витягніть їх із пристрою; витягання батарей із пристрою може пошкодити їх.

**Використання**
Якщо пристрій перенесли безпосередньо з холоду у тепле місце або встановили у дуже вологому приміщенні, на ліній всередині програвача компакт-дисків може конденуватися волога. Якщо так станеться, пристрій не може працювати належним чином. У такому випадку вийміть компакт-диск і почекайте протягом години, щоб волога випарувалась.

Якщо пристрій не використовувався протягом тривалого часу, ввімкніть режим відтворення й зберігайте кілька хвилин, щоб пристрій розігрівся, перед тим як вставляти касету.

**Примітки щодо касет**

- Не записуйте на пристрій біля джерел тепла, в автомобілі чи інших місцях під прямим сонячним світлом, а також у надто запилених місцях; не піддавайте пристрій прямому впливові.
- Якщо у пристрій не буде використовуватися протягом тривалого часу, витягніть штепсель кабелю живлення з розетки.

### Примечания о кассетах

• Для предотвращения случайной записи удалите предохранительный листочек на кассете со стороны А или В. Если необходимо выполнить повторную запись на эту кассету, закройте отверстие с удаленным листочком клейкой лентой.

• Не рекомендуется использовать кассеты продолжительностью более 90 минут кроме случаев, когда необходима длительная непрерывная запись или воспроизведение.

**Чистка корпуса**

• Очищайте корпус, панель и элементы управления мягкой тканью, слегка увлажненной мягким моющим средством. Не используйте абразивными порошками, чистящими порошками или растворителями, такими как спирт или бензин.

С любыми вопросами или проблемами, связанными с устройством, обращайтесь к ближайшему дилеру компании Sony.

## Поиск и устранение неисправностей

### Общие сведения

**Не подается питание.**

- Плотно вставьте шнур питания в электрическую розетку.
- Проверьте правильность установки батарей.
- Если все батареи разрядились, замените их новыми.
- В случае питания от батарей устройство невозможно включить с помощью пульта дистанционного управления.

**Отсутствует звук.**

- Если звук прослушивается через динамики, отключитенаушники.

### Слешэн шум.

• Кто-то вблизи устройства пользуется мобильным телефоном или другим устройством, издающим радиоволны.